

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 44 (1971)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## AUTOPHON

### Qualität steht an erster Stelle!

Unsere Produkte werden vor der Auslieferung auf Herz und Nieren geprüft.

Nun suchen wir für die Abteilung Qualitätsüberwachung einen

58

## FEAM oder Elektromechaniker

der die mechanische und elektrische Prüfung von Funkgeräten durchführen möchte.

Es handelt sich um eine abwechslungsreiche, vielseitige Tätigkeit, die nach einem zuverlässigen Mitarbeiter verlangt.

Praxis wäre für Sie ein Vorteil, ist aber nicht Bedingung. Für eine gründliche Einarbeitung sind wir besorgt.

Unsere Personalabteilung, intern 287, freut sich auf Ihre telefonische oder schriftliche Bewerbung.

**Autophon AG, 4500 Solothurn**

Telefon (065) 2 61 21

## Unsere qualifizierten Ingenieure im Labor für Elektronik und Digitaltechnik haben Sorgen:

### Sie suchen dringend zwei FEAM, Elektroniker, Radio- oder Fernsehmonteure!

Hochinteressante Aufgaben warten auf Sie:

- Mitarbeit bei der Entwicklung anspruchsvoller elektronischer Geräte der industriellen Mess- und peripheren Computertechnik
- Ausprüfung der Prototyp-Anlagen im praktischen Einsatz
- Allgemeine technische Untersuchungen

Die Anstellungsbedingungen, die Sie bei uns finden, sind neuzeitlich.

Hätten Sie Freude, sich auf dem Gebiet der elektronischen Schaltungsentwicklung weiterzubilden? Ein junges, aufgeschlossenes Team wartet auf Sie. Bitte telefonieren Sie unserem Herrn Gerritsen. Er steht Ihnen für weitere Auskünfte jederzeit gerne zur Verfügung.

61



**STAUB + CO.**

Fabrik elektrischer Messinstrumente  
8805 Richterswil, Bergstrasse 43  
Telefon (01) 76 22 22

**Gesucht nach Stäfa (am Zürichsee)**

## Elektromontoure

für Industrie-, Wohnungs- und Geschäftshausneubauten sowie Telefon A- und -B-Anlagen. Eintritt sofort oder nach Übereinkunft. Gute Entlohnung und Sozialleistungen, Rentenversicherung.

Interessenten wollen sich melden bei 50

**Bernauer, Elektrofachgeschäft**  
Seestrasse 56, 8712 Stäfa, Telefon (051) 74 92 44

**AMF**

ABTEILUNG DER MILITÄRFLUGPLÄTZE



Wir suchen einen

## Elektroingenieur HTL

für die Bearbeitung von technischen Problemen im Zusammenhang mit der Beschaffung, den Installationen und dem Einsatz von Funk- und Richtfunkausrüstungen, umfassend: OFA 54.050.212

- Antennenanlagen
- Sende- und Empfangsanlagen
- Zeit- und Frequenzmultiplexausrüstungen
- Bedienungs-, Besprechungs- und Empfangseinrichtungen für die Funkarbeitsplätze in Kontrolltürmen der Flugsicherung und in Einsatzzentralen
- Fernsteuerungs- und Fernbetriebsausrüstungen für Funkstationen
- Einrichtungen für die Sprachverschlüsselung

Die Durchführung, Überwachung und Auswertung von Versuchen sowie die Bearbeitung der Prüf- und Unterhaltsvorschriften gehören ebenfalls zum Aufgabenkreis.

Wir bieten Ihnen eine sorgfältige Einführung, die Möglichkeit, selbstständig zu arbeiten, ein zeitgemäßes Gehalt und vorzügliche Sozialleistungen.

Weitere Auskünfte erteilen wir Ihnen gerne telefonisch. 60

**Abteilung der Militärfügläfte**

**8600 Dübendorf**  
Telefon (01) 85 63 11 oder (01) 85 65 81



Die KRIEGSMATERIALVERWALTUNG sucht  
für die

### **Radar- und Funkwerkstätten**

in Bern, Brunnen, Emmen, Kloten, Kriens-Luzern und Zweisimmen mehrere

#### **Ing.-Techniker HTL, Richtung Elektronik**

#### **Elektronik-Mechaniker**

#### **Fernmelde- und Elektronikapparatemonteure**

#### **Radioelektriker**

#### **Hochfrequenzspezialisten**

#### **Fein- und Elektromechaniker mit Elektronik-Kenntnissen**

für qualifizierte Unterhalts-, Reparatur- und Revisionsarbeiten an elektronischen Geräten des Armeematerials. OFA 54.050.003

Wir bieten gründliche Einarbeitung in die allgemeine Elektronik-, HF-, Impuls- und Digitaltechnik. Besoldung und Aufstiegsmöglichkeiten entsprechend Ausbildung und Praxis. Gute Sozialleistungen, 5-Tage-Woche, Dauerstellen mit Aufnahme in die eidg. Pensionskasse.

Eintritt: Sofort oder nach Übereinkunft.

Gutausgewiesene Fachleute (Schweizer Bürger), die sich für verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit interessieren, wollen bitte den untenstehenden Abschnitt einsenden an:

KRIEGSMATERIALVERWALTUNG,  
3000 Bern 25  
oder sich mit Telephon (031) 67 20 48 in Verbindung setzen.

hier abtrennen

Name: Vorname:

Jahrgang: Erlernter Beruf:

Wohnort:

Strasse:

Gewünschter Arbeitsort in:

10



Für unsere Radio- und Fernsehdienste suchen  
wir mehrere, jüngere

## **Radioelektriker Elektromechaniker oder FEAM**

#### **Arbeitsgebiet:**

Montage-, Unterhalts-, Revisions- und Prüf-  
arbeiten an Radio- und Fernsehsendern und  
Umsetzern sowie Richtstrahlverbindungen.  
Installationskontrollen von Gemeinschafts-  
antennenanlagen, Radio- und Fernsehstör-  
bekämpfung, Empfangsuntersuchungen im  
technischen Dienst. 55

#### **Wir bieten:**

Entwicklungsfähigen Arbeitsplatz in kleinem  
Team. Einführung in das Arbeitsgebiet bei  
vollem Lohn. Zeitgemäße Besoldung. Fort-  
schrittliche Sozialleistungen. P 05-7550

Telephonieren Sie uns (062) 31 12 04. Gerne  
gibt Ihnen unser Personaldienst nähere Aus-  
kunft über die Anstellungs- und Vorrückungs-  
möglichkeiten. Auf Wunsch senden wir Ihnen  
einen Auszug der Anstellungsbedingungen.

**Kreistelephondirektion, 4600 Olten**



Für die Projektierung, Bauüberwachung und den Betrieb von automatischen Telephonzentralen suchen wir für die **Dienstorte Olten und Aarau**

## **Elektro-Ingenieur/Techniker HTL**

Wenn Sie gewillt sind, sich für vielseitige und interessante Aufgaben in der Fernmeldetechnik einzusetzen, übertragen wir Ihnen nach gründlicher Einführung ein selbständiges Arbeitsgebiet mit guten Aufstiegsmöglichkeiten.

P 05-7550-1101

Wir bieten bei zeitgemässer Entlohnung und fortschrittlichen Sozialleistungen abwechslungsreiche Arbeit in einem kameradschaftlichen Team.

42

Nähere Auskünfte erhalten Sie über Telephon Nr. (062) 31 12 04.

Offerten mit Photo, Zeugniskopien, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen (als Diskussionsbasis) sind zu richten an die

KREISTELEPHONDIREKTION, 4600 OLTEN.

# Planen + Bauen

## Projektierung und Bau von Notstromanlagen

AKSA AG  
INGENIEURBÜRO

Würenlos

056 741313

## Ingenieurbüro für Elektrotechnik

Bernhard Graf

St. Gallen 071 24 04 41  
Chur 081 24 33 48  
Zürich 051 47 05 80

## Elektrische Anlagen für Stark- und Schwachstrom

Aktiengesellschaft  
KUMMLER + MATTER

Zürich 051 44 42 40  
Martigny 026 22 36 61  
Chur 081 24 39 41

## Elektrische Anlagen für Stark- und Schwachstrom

E. Winkler & Cie.

Zürich 051 25 86 88  
Kloten 051 84 72 17  
Glattbrugg 051 83 66 47

## Lacke und Farben

Dr. Walter Mäder AG

Killwangen 056 3 53 13

## Sanitär

Bögli & Co.

Zürich 051 34 37 44  
Basel 061 23 98 57

## Planung und Ausführung kompletter Personalkantinen

Störi & Co.

Wädenswil 051 75 14 33

## Zentralheizung

Bögli & Co.

Zürich 051 34 37 44  
Basel 061 23 98 57

## Ingenieurbüro für elektrische Anlagen

Sauber + Gisin AG

Zürich 01 34 80 80

## Funkgeräte

Aktiengesellschaft  
KUMMLER + MATTER

Zürich 051 44 42 40  
Martigny 026 22 36 61  
Chur 081 24 39 41

## Planung und Bau von Elektro-Anlagen

Elektro-Bau AG

Aarburg 062 41 42 76

## ELEKTRO-Strahlungs- und Speicher-HEIZUNGEN

Star Unity AG

Au-Zürich 051 75 04 04

# Nachrichtenübertragung mit Brown Boveri Elektronik



Unsere ausschliesslich mit Halbleitern bestückten Radiotelephon- und Richtstrahlgeräte gewährleisten hohe Übertragungssicherheit für Sprache und Datensignale.

153 133 · VI

**BBC**  
BROWN BOVERI

Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., 5401 Baden / Schweiz

AZ 8021 Zürich FG 8006 Zürich

800 Haupt-Bibliothek der ETH

Adressänderungen: Marguerite Bieber, Ifangweg 5, 8610 Uster

Fabag + Druckerei Winterthur AG